

Are you moving to a new area?

Ви переїжджаєте до нового району?

Name: .....

**Ім'я:**

My preferred language is: ..... NHS number: .....

**Моя бажана мова:**

**Номер NHS:**

You do not need an NHS number to register, but if you do have one, please give it to your new GP practice, so they can find your health record.

Вам не потрібен номер NHS для реєстрації, але якщо він у вас є, будь ласка, надайте його новій поліклініці, щоб співробітники могли знайти вашу медичну картку.

Using your NHS number improves your continuity of care

**Використання вашого номера NHS покращує безперервність надання медичної допомоги.**

# Are you registered with a GP practice? Ви стоїте на обліку у сімейного лікаря?

Find your local GP practice here: [nhs.uk/service-search/find-a-gp](https://nhs.uk/service-search/find-a-gp)

Знайдіть свою місцеву поліклініку тут: [nhs.uk/service-search/find-a-gp](https://nhs.uk/service-search/find-a-gp)



If you have an NHS number, you can find it:

Якщо у вас є номер в Національній службі охорони здоров'я (NHS), ви можете знайти його:

- on any letter from the NHS, such as a prescription or appointment letter  
у будь-якому листі від NHS, наприклад, на рецепті або в листі із запрошенням на прийом
- by using this service online: [nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number](https://nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number)  
скориставшись цим онлайн-сервісом: [nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number](https://nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number)
- by calling your current GP practice and asking them for your number  
зателефонувавши до вашої поточної поліклініки та попросивши співробітників надати ваш номер



If you think you need medical help right now, you can dial 111 where you will be advised on what to do next. In a life-threatening emergency, dial 999.

**Якщо ви вважаєте, що вам терміново потрібна медична допомога, ви можете зателефонувати за номером 111, де вам порадять, що робити далі. У надзвичайній ситуації, що загрожує життю, наберіть 999.**